### "CONFIRM: General Director of the "Sosnovy bor" Sanatorium" LLP <u>Aubakirov D. A.</u> April 29, 2019"

# THE "SOSNOVY BOR" SANATORIUM" LLP PRICE LIST FOR SANATORIUM-RESORT VOUCHERS (valid for reservations from 01.06.2019)

### (THE COST IS IN KZT)

#### 7-FLOOR AND 5-FLOOR HOUSINGS ARE COMBINED WITH TREATMENT HOUSING AND FOOD HALLS.

ROOM CATEGORY	from JANUARY to JUNE 14, from SEPTEMBER to DECEMBER	from JUNE 15 to AUGUST 31
7-FLOOR HOUSING (The hall of the first floor – Wi-Fi zone)	for 1 person/day	for 1 person/day
JUNIOR SUITE - Three-roomed. Check-in and full calculation for 3 person (discounts for pensioners and children do not	45 000	51 000
<u>count).</u>	per room	per room
Wi-Fi, ID.TV. Living room – sofa, refrigerator. Two bedrooms – there are: a double bed in the first bedroom, two single beds in the second bedroom. Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №3.	per day	per day
Additional accommodation (cost per person per day)	7 000	8 000
JUNIOR SUITE – Two-roomed. Wi-Fi, ID.TV. Living room – sofa, refrigerator. Bedroom: double or twin beds. Shower stall or bath. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №3.	13 500	19 500
Additional accommodation (cost per person per day)	7 000	8 000
SUPERIOR STANDARD - One-roomed double room. Twin beds, TV, refrigerator, Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №2. Single occupancy - 10% of the total cost of the room.	12 000	16 000
SUPERIOR SDANDARD - two-roomed triple room. Twin beds, TV, refrigerator, Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №2.	10 500	14 500
STANDARD PLUS - One-roomed double room. Twin beds, TV, refrigerator, Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №1. Single occupancy - 10% of the total cost of the room.	11 000	14 000
STANDARD - One-roomed double room. Twin beds, TV, refrigerator. Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №1. Single occupancy - 10% of the total cost of the room.	9 000	13 000
<b>STANDARD</b> - Two-roomed quadruple room. Four twin beds, TV, refrigerator. Shower stall or bath. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №1. Incomplete occupancy (3 person).	8 500	12 000

5-FLOOR HOUSING		
JUNIOR SUITE – Four-roomed. Three-roomed. Check-in and full calculation for 4 person (discounts for pensioners and	60 000	68 000
children do not count).	per room	per room
Wi-Fi, ID.TV. Living room – sofa, dinner table, refrigerator. Two bedrooms and children's room. Bathroom. Medical procedures	per day	per day
prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №3.		
Additional accommodation (cost per person per day)	7 000	8 000
JUNIOR SUITE – Two-roomed or studio room. Wi-Fi, ID.TV. Living room: sofa, refrigerator. Bedroom: double or twin beds.	13 500	19 500
Shower stall or bath. Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №3.		
Single occupancy - 10% of the total cost of the room.		
Additional accommodation (cost per person per day)	7 000	8 000
SUPERIOR STANDARD – Single room. Single bed, TV, refrigerator. Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor.	14 500	20 000
Three meals a day - hall №2.		
HOSUING №4 (LOCATED IN THE FOREST, DISTANCE FROM THE MAIN HOUSING - 150	) METERS)	
JUNIOR SUITE – Three-roomed. Check-in and full calculation for 4 person (discounts for pensioners and children do not	45 000	51 000
count). Wi-Fi, ID.TV. Living room: sofa, refrigerator. Bedroom – double bed. Shower stall. Steam room. Medical procedures	per room	per room
prescribed by a doctor. Three meals a day - hall №3.	per day	per day
Additional accommodation (cost per person per day)	7 000	8 000
SUPERIOR STANDARD – one-roomed double room. Twin beds, TV, refrigerator. Shower stall. Medical procedures prescribed by	12 000	16 000
a doctor. Three meals a day - halls №2, №4.		
Single occupancy - 10% of the total cost of the room.		
SUPERIOR STANDARD - two-roomed triple room. Twin beds, TV, refrigerator. Shower stall. Medical procedures prescribed by a	9 500	14 000
doctor. Three meals a day - halls No2, No4.		
HOUSING №3 (ON THE LAKE SHORE), distance from the main housing – 100 meter	'S.	
SUPERIOR STANDARD – Single room. Single bed, TV, refrigerator. Shower stall. Medical procedures prescribed by a doctor.	14 500	20 000
Three meals a day - halls No2, No4.		
Additional accommodation	5 000	8 000
SUPERIOR STANDARD - One-roomed double room. Single beds, TV, refrigerator. Shower stall. Medical procedures prescribed	11 000	15 000
by a doctor. Three meals a day - halls №1, №4.		
Single occupancy - 10% of the total cost of the room.		
HOUSING №2 (Camping rooms) DISTANCE FROM THE MAIN HOUSING - 200 MET	ERS	
JUNIOR SUITE – Two-story room. Calculation for 4 person (discounts for pensioners and children do not count).	-	45 000
First floor: Sofa, TV, refrigerator. Shower stall, restroom.		
Second floor: two bedrooms - double and single beds. Shower stall, restroom. Medical procedures prescribed by a doctor. Three		
meals a day - hall №4.		
Additional accommodation (cost per person per day)	-	9 000
STANDARD - One-roomed triple room. Three single beds, TV, refrigerator, shower stall. Medical procedures prescribed by a	-	12 500
doctor. Three meals a day – hall №4.		
<b>COTTAGE TOWN. Distance from the main housing – 150 meters.</b>		
Calculation per room per day.		

Check-in and full calculation for 4 person (discounts for pensioners and children do not count).	40 000	50 000
First floor: kitchen area with integrated electric stove. Rest area, dinner zone, shower stall.	per room	per room
Second floor: two bedrooms – there are: a double bed in the first bedroom, two single beds in the second bedroom.	per day	per day
Medical procedures prescribed by a doctor. Three meals a day – hall №3.		
Additional accommodation (cost per person per day)	7 000	8 000
RENT WITHOUT NUTRITION UP TO 6 PERSONS (discounts for pensioners and children do not count).	40 000	50 000
	per room	per room
	per day	per day
Additional accommodation (without nutrition)	2 000	2 000

Check-in time is 12 a.m., check-out time is until 11 a.m.

The Sanatorium provides a rest room (waiting without accommodation and meals) upon arrival after 20 p.m. Beds without nutrition can be provided for those who wish to check-in into a room before 11 a.m., if there are free rooms in the hotel.

Cost for 1 hour of accommodation for 1 person: 200 KZT for adults, 100 KZT for children under 12 years.

### **RESERVATION CONDITIONS AND ACCOMMODATION:**

- The issuance of a sanatorium-resort card and sanatorium-resort treatment is allowed for persons with a stay of 3 days or more. A sanatorium-resort card is required or the following conclusions when checking in: General blood and urine tests, blood sugar, biochemical analysis of blood, fluorography of the lungs, examination by a gynecologist, ultrasound of the abdominal cavity, ECG. In the absence of these conclusions, the client undergoes a paid examination at the attending physician. An extract from the pediatrician with an epidemiological report from the place of residence (epidemiological certificate) is required for children.
- Age restrictions up to 80 years on condition of independent movement and self-service. Older than 80 years of age with a restriction of motor functions are taken accompanied by relatives.
- Children under 18 years old are accepted accompanied by adults.

When calculating the cost - nutrition or treatment is not removed. The treatment may be withdrawn from additionally living persons (not occupying beds).

- The cost of additional accommodation per day for children up to 5 years without a bed in the rooms of the following categories: "Superior Standard" and "Standard" 5000 KZT -25% (nutrition and medical procedures); 3000 KZT-25% (nutrition).
- In case of early departure from the sanatorium, on the initiative of a client who bought a ticket for cash, the remaining cost will be refunded minus 20%.

WHEN RESERVING PRIVATE PERSONS FOR SUMMER PERIODS: JUNE, JULY, AUGUST, an advance payment of 20% of the total cost of the ticket is established (order of the General Director of The Sosnovy Bor Sanatorium LLP No. 11-0 / d dated 20/04/2015).

In case of cancellation of the reservation for a number of reasons, the percentage of return on the amount of prepayment is set in the following amount:

- the prepayment amount is fully refunded 15 calendar days before the date of arrival;

-the amount of prepayment is returned minus 20% from 10 to 15 calendar days before the date of arrival;

-the amount of prepayment is returned minus 50% from 5 to 10 calendar days before the date of arrival,

- the prepayment amount is not refundable from 1 to 5 calendar days before the date of arrival.

The date of check-in can be rescheduled for another period, subject to availability, until the end of the current year by agreement with a potential client.

## **DISCOUNTS ARE ESTABLESHED:**

In the period from September 1 to May 31: for pensioners, participants in the Great Patriotic War and the war in Afghanistan, liquidators of the Chernobyl accident, disabled people of groups 1 and 2 - a discount of 10% of the total cost of the ticket; Additional discount -5% for regular customers (having been 6 times or more).

Children from 3 to 12 years discount is 25% old inclusive year-round. Children under 3 years old are accepted for family (full) occupancy of the room, i.e. 2 adults + child free. Those who wish can pay for food with a 50% discount.

### **Transfer:**

MEETING AT THE RAILWAY STATION OF KOSTANAY CITY: Daily, except Sunday, morning trains from Almaty to Kostanay, from Astana to Kostanay, from Karaganda to Kostanay (Microbus) – the cost is 700 KZT per hour per 1 person. (Driver Doskeldy +7 (777) 619 33 18, +7 (702) 829 49 55). From the city of Petropavlovsk, a bus passes through Sergeevka, daily 18:15 on the highway of the village of Shcherbakovo. Morning flights on an additional call

**DIRECTIONS:** ATYRAU-KOSTANAY, AKTAU-KOSTANAY (arrival station-Tobol): LIGHT CAR TRANSPORT (picks up from the railway carriage) The cost of the cabin is 7500 KZT. (**Murat Kusalin: 87476962165**)

DEPARTURE from the sanatorium daily at 10-00 and 17-00, Saturday: 10-00 and 13-00.

**CONTACTS:** Marketing (sales) department: 8 (714-45) - 3-33-09, 3-33-10, 49-010. Landline numbers: 8-7142-39-06-05. Representation of the sanatorium in the Kostanay city 8 (7142) -54-30-04. References: 8 (71445) 3-33-05, 8-7142-39-02-86 (around the clock)

internet: http://sosnovyibor.com, email: <a href="mailto:sosnov-bor.zakaz@mail.ru">sosnov-bor.zakaz@mail.ru</a>

LEGAL ADDRESS AND BANK DETAILS: 110112 Republic of Kazakhstan, Kostanay region, Altynsarin district, Sherbakovo village. BIN 020740000662 IBAN KZ746010221000020192 in Halyk Bank of Kazakhstan JSC BIC HSBKKZKX Benificiary Code 17, Payment Code 862